ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Intérieur le 26 juillet 1971, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déterminant la composition du conseil de direction du Ministère de l'Intérieur", a donné le 4 août 1971 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 26e juli 1971 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende samenstelling van de directieraad van het Ministerie van Binnenlandse Zaken", heeft de 4e augustus 1971 het volgend advies gegeven :

Le projet faisant référence, en son article 1er, à un arrêté royal qui, selon les renseignements fournis par le fonctionnaire compétent, n'a pas encore été signé par le Roi, le Conseil d'Etat n'est pas à même de donner un avis sur le présent projet.

Het ontwerp verwijst in de aanhef naar een koninklijk besluit dat, naar de bevoegde ambtenaar heeft meegedeeld, alsnog niet door de Koning is ondertekend. De Raad is dan ook niet in staat over dit ontwerp te adviseren.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,	président, voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : Mevrouw :	G. CISELET,	staatsraden,	
Messieurs : de Heren :	J. LIMPENS, P. DE VISSCHER,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
Madame : Mevrouw :	J. TRUYENS,	greffier. griffier.	

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. A. DEPONDT, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. DEPONDT, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. VAN BUNNEN.